

GALACIANMAYA SHUAR AINA PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablawaitjai. “Winaka chikichik shuarkesha chicham etserkata tusagka akuptukchau-waiti. Antsu Jesucriston shuar maawarmatai, Yuus inankimua nu, nina Apari Yuusa nujai akupkamuitjai. ²Atum Jesucristonam surumankau ainatiram, Galacia nugkanam matsatutirmin yatsut wijai matsatainajai juna papiin aaran akuptajrume. ³Ina apari Yuus, ina apuri Jesucristojai wait anentrama asar, atumnasha agkan shir enentaimsa pujutnasha amasti. ⁴Jesucristoka nina apari chichamenka tuke umirujakuiti. Tumau asa wii mantamnamunam wina apar shuar ainan tunaaurin tsagkurati, turak chikich aina pegkerchaun takaina nuiyan agkanmamtikati”, tusa tinaiti. ⁵Nuna tusa tinu asamtai Yuusa nuka tuke emematts chichartai atin atii. Maake, nunis atii.

Chicham umirku uwemmainka chikichkiti

⁶Yuus senchi anenmainak, wina uchir shuar jinumainnum nitan ayamrak mantamnati, tusa nina

uchiri Criston akupturmakuitji. Tuma asamtai nekasapita tamauwaik uwemrattarme. Tusa timauwaitiatrum nuke umitsuk wári inaisaurme. Tumakrum atumi uuntri taká jakmauriya nusha umiktarma tusa tsanurmainakai ayu tarume. Tuma asaakrumin urukamtaig ainkara tu enentaimtajrume. ⁷Chikich tu awapi tusa tamauwaik uwemmainka atsaig, tsanurmainak Cristo chichame uwentikartina nu antukmaunka yapajturmawartasa wakeruinawai. ⁸Wii Cristonmag enentaimku uwemmainaiti timaurun, nayaimpinmaya shuarkesha yapajiawar, nekas atumi uuntri taká jakmauwa nusha umiktarma tusa turamainakaigka, Yuus waittan sumainaiti. Tura wii timaurun yapajiakaigka, winasha waittanka surumainaiti. ⁹Yaunchuk timajrum nunak awentsanak titajrume: Chikichik shuarkesha, wii Cristoketi uwentikramainka, tusan timiajrum nuna yapajia jintinramainakaigka, Yuus waittan susati tusan wakerajai. ¹⁰Wika wakerutkartiti tusanka ujatsjarme. Antsu Yuusa nunak shir amajkattsan uajjrume. Shuar wakeramurinak takakun, nitan shir

amajkattsan wakeraknaka, Cristo umirin amaitsujai.

**Pabloka Cristo
akupkamu ajakuiti**

¹¹Yatsur ainata, jusha shir nekaa-tarma: Chicham uwemtikartinan wii ujajrum nunaka shuar enentaimmaunka ujatsjarne. ¹²Junaka chikichnumiankesha nekachuitjai, tura shuarkesha jintintruachuiti. Antsu Jesucristowa nuke ni pachisa etserkatnunka nekamtikruawaiti. ¹³Atumka wii yaunchuk judío ainati umitai ainan umiakun wekaasan, Yuusa umirainak nina uchiri Jesucristonam surumankau ainan senchi kajerainakun, nuna pachis etserainanka kajegtajai tusan waitka jakmauka antukuitrume. ¹⁴Wina uuntur judío aina chicham umiktintriya nunaka, wika wina nugkariya shuar wijai metek tsakaru ainanka nagkasau umikuitjai.

¹⁵Tura Yuus winaka, wii akiintsai, wina takatrun takastin atii turutin asa, wait anentrak untsurkauwaiti. Tura nigki wakerak, ¹⁶nina uchirinha iwainturkauwaiti. Tura wina uchirun winkau asa, judíocho ainanmasha wekaas, Jesucristoka Yuusa uchiri asampapi ni akupeam taawaita, tusarum nigki enentaimtakrum uwemratarma tusa ujakti tusa untsurkauwaiti. Yuus untsurkau asamtai, shuarnaka urukmainaitja tusanka iniaschamijai. ¹⁷Jesucristo yama nagkamchaku akupkamu aina matsatmaunmagsha wetsuk, Jerusalénnum nagkaman tutupnik Arabia nugkanam wena ataksha wakettsanak Damasconam jeawaitjai. ¹⁸Tres uwí wekaasan, nui Jerusalénnum Pedron iistanan

wena, nijai quince tsawan pujusuitjai.

¹⁹Nui pujusan, Santiago Jesúsai yachiya nuna wainkamiyai. Nuiya Jesúsai unuinatairi chikich ainanka chikichkinkisha wainkachmiajai. ²⁰Nuna Yuuscha antai, nekasa nunak aatjarne. ²¹Jerusalénnum pujusan, Siria nugkanam nagkamaknaitjai. Tura Sirianmayan Cilicia nugkanmasha wuwaitjai. ²²Turasha Cristonam surumankau Judea nugkanam pujuinaka ishichkiksha waitkcharu ajakaru. ²³Ayatik Cristo chichamen etsermaun emegkaktasa, shuar nuna chichaman etserainancha kajerna nu, yamaika Cristo chichamen etsertawai, tusa turutainamunak antukaru. ²⁴Nu tumamun antuinak, Yuus winaka yainkau asamtai, nina senchi emematiarmiayi.

Pablo Jerusalénnum waketkimu

2 ¹Jerusalénnum iratsuk chikich yaaktanam catorce uwí wekaasan, ataksha Jerusalénnum wuwaitjai. Tumakun Bernabén Titojai ayawaitjai. ²Wika wiki enentaimsanka Jerusalénnumka wechamijai. Antsu Yuus nu wetá tusa turutin asamtai wemijai. Tuman jeaan Jesucristonam surumankau ainajai chichasmijai. Tuman Jesucristonam surumankau apuri ainan, wii pegker takámun nekaawarti, tusan judíocho ainan ujaknaka atumsha Jesucristowa nuke enentaimtakrum uwemratarma tajai tusan timijai.

³Tura Tito judíocho wijai wekancha, katimi mushuken tsupirtamkarti tusarka ticharu. ⁴Tumainajai chikich shuar Cristo Jesúsai surumankachuitiat, isha surumankau

ainaji tinu aina, Jesucristo inka agkanmamtikramawaitiji tusa tamaun antukar, judío ainati umitairin ataksha umikarti tiartasa jutijai iruuntrarmiayi. ⁵Ii Jesucristowaiti uwemtikartauka tusa etsermaun shir nekaawarti tusar wakera asar, tuinakaisa ishichkisha anturkachmiaji.

⁶Turasha Jesucristonam surumankau ainan apuri ainaka yamaram chichamnaksha pachisarka winaka ujatkacharmiayi. Wika nita Jesucristonam surumankau apuri ainakaisa, nitapi wina nagkatakau ainawa tusanka tichamijai. Yuuska shuaran imantrinka iirchauwapita tau asan, Yuus iismaka ashi metekeapi ainajia tusan timijai. ⁷Antsu Yuus Pedron: Jesucristokeapi uwemtkrurtatua tamauwaik, uwemratarma tusam judío aina ujakta tusa akupkauwa nuu Yuuskeapi akupkauwaita tusar nekarawaruiti. Tura winasha judío chu ainanam Yuusa chichamen etserkauwaitaj nunasha nekarawarmiayi. ⁸Yuusa nuke Pedron judío aina Jesucristonam surumankarti, tusam chicharin atá tusa akupkauwa turusag, winasha judío chu aina Jesucristonam surumankarti, tusam chicharin atá tusa akuptukuiti.

⁹Tura Yuus akuptukmaun nekaratuwar, Jesucristonam surumankau apuri aina Santiago, Pedro, Juan nu aina Bernabéjai uwejnum achirmainak shir anentransarmiaji. Turutmawar chichainak: Yamai nagkamsarmeka atumsha judío chu ainanmasha Jesucristoka Yuus akupkamu asampapi uwemtkrurtatua takurum uwemratarma tusarmesha etserkatarma, tura isha judío ainanam

Yuusa chichame etserkattaji tusa tiarmiayi. ¹⁰Tusa chichartamainak: Atumsha shuar kuitrinchau aina yaigtarma tusa turamiaruitji. Turamiaru asamtai: Wisha nuna umiktasan, iturkanak kuitrinchau ainan yaigkaj tusan senchi wakerusan takasuitjai.

Pablo Pedron Antioquíanam pujusa jiaakmau

¹¹⁻¹²Pedro yaakat Antioquíanam pujus, yaunchukka judío chu jaisa ashi iruuntur yurumkan yuwaitiat, Jerusalénnumia judío aina Santiago akupkamu kaunkarmatai: “¿Urukamtai judío chu kati mushuke tsupirkachmau ainajaisa yurumak iruunturmesha yuarne? turutiarai tusa nuna ashamak judío chu ainajai yurumkan yuamunka inaisamiayi. Tuma asamtai jiaakmiajai. ¹³Pedro tuman wainainak, chikich judío Jesucristonam surumankau ainasha, judío chujai iruuntura yurumak yutanka nakitrarmiayi. Nuna tumainakai Bernabésha judío chujai shir iruunas yurumkan yu wekainaitiat nisha nakitramiayi. ¹⁴Jesucristo timauwa nuna metek uminachun wainkan, ashi shuar iruuntramunam Pedron chicharkun: Ame nekas judíowaitiatam, chicham metek umiatsum aniyatmesha, ¿urukamtai judío chu ainasha judíojai metek amajattsamsha wakerame?” tusan timijai.

Judío aina judío chu ainajai Jesucristonam surumanainak uwemmain ainawai timau

¹⁵Ika nekas judío ainaji, ika tunaurinchau ainaji taji: Tumau asar chikich nugkanmaya tunau aina

imauka ainatsji. ¹⁶Jesucriston nekas-papita tuinan pegker ainawai tusa Yuus ta nuka ika nekainaji. Moisés chicham timauwa nu umiakrum pegker ainarme tama atatrume tatsui. Nu nekau asar chikichik shuarkesha auka chichaman umia asa pegkeraiti tusa tumaitsui. Ika Jesucristo nekasapita tuina asaa-krin Yuus pegker ainarme turamji.

¹⁷Tura yamai, Yuus inka pegker ainarme tusa turammaintaji. Cristo nekasapita tusa tinu asar, judíocho ainajai metekeapi tunau ainajia taji. Nu taji nuna ¿Cristo tunau amajtam-sau asamtaig taji? Atsaa, turutmatsji. ¹⁸Jusha enentaimsa iistarma: Moisés chicham umiktarma tusa tina nuka pegkerchauwaiti, tusan tinaitiatan nu chichamka ataksha umiktarma tusan takunka wiki makumamainaitjai. ¹⁹Chicham umiktinan umiktasan pujaknaka jakauwa numam-tuk pujumiajai. Turasha yamaika chicham umiktin ainanka, ashi wina tunaarujai Jesucristo numinam achinar mantamnawa nui Yuusjai pujustasan, agkanman pegker jasi. ²⁰Tuma asan wikika iwáktsujai, Cristo wini puja nu iwamtikrawai. Yuusa uchiri senchi anentu asa, wina ayamrutuk mantamnawa nuka nekasapita tumawaita tau asan iwák-jai. ²¹Yuus ina senchi anenmau asa Criston akupturmakuitji. Turamu asa ni inii mantamnawaiti. Ni mantamnamunam Yuus inka pegker ainawai tusa turammaintaji. Yuus ina Moisés chicham umiktinan aaru nu umiktarma tusa takaigka, Cristo mantamnamuka aantar amainaiti. Tumamain asamtai wika Cristoka aantar mantamnawaiti tutanka naki-tajai.

Jesucristowa nuke enentaimtau asarum Wakan Pegkerka jukinaitrume timau

3 ¹Yatsur Galacianam matsamin ainata, ¿urukamtai ima enentaimchausha ainarme? ¿Ya atumna-sha chicham nekasa nuna umikarai tusasha tsanurmarme? Wii nui pujusan, Jesucristowaiti ina uwemtikramratsa numinam achiram waitas jakauka tusan etserkai, paan wainkaujai metek enentaimtimiarum nusha, ¿urukamtai kajinmatrume? ²Yamai juna atumin tajarme: ¿Atumka Moisés chicham umiktin aarmauwa nu umiku asarmek Wakan Pegkera nu jukinaitrum? Atsaa, Jesucristo pachisa etsermau antukrum, nigki nekasapita tau asarum, Wakan Pegkerka jukinaitrume. ³¿Urukamtai atumsha ima enentaimchausha ainarme? Atum Jesucristo nekasapita tau asaa-krumin, Wakan Pegkera nu Yuus wakeramun takasarti tusa senchimitkramawaruiti. Turamu ayatrum yamaika Yuus wakeramusha atumin senchirinig takastarum wakerarme. ⁴Atum Jesucristo umiru asarum, senchi waittsauwaitrum tumayatrumsha, ¿urukamtai inai-sattsarmesha wakerarme? Atum Jesucristonam surumankarum waittsauwaitrum nuka aantrarum waittsachuitrume. ⁵Yuus Wakan Pegkera nuna suramas, nuiyasha atum wainkachmaun iwainturma nunaka, chicham umiktarma Moisés tina nu metek umiku asaakrumnaka turutmatsrume. Antsu Jesucriston pachisan etserkamiaj nu nekasapita tuina asaakrumin, nigka nunaka turutmarme.

**Abrahamnaka nekasapita
tamau asa Yuus
pegkermantikawaiti**

⁶Abraham Yuusan wina anajmatruawa nunaka nekas umiktatuapi tinu asamtai, ashi nina tunaaurinka tsagkuur tunaurtinchauwa iman iisuiti. ⁷Tuma asamtai shuar Abraham weantu ainaka Yuusnak nekasapita tinu ainawai. Atumka nuka shir nekamain ainarme.

⁸⁻⁹Yamai shuar iruna jusha atsui-namunmag tu aarmau jakuuiti: “Ame nekasapita turutin asaak-min, ashi judíochu aina Jesucriston nekasapita tuinakaigka, pegkera iman iisartinaitjai. Nuna tau asa, Yuus Abrahaman chicharuk: Tura ashi shuar aina Jesucriston nekasapita tuinancha pegkernum yaigkar-tinaitjai”, tusa tinaiti. ¹⁰“Chicham umiktin aarmauwa nuna umiakun Yuusjai pegker pujustajai tauka, waitat tuke atina nuna jukiartin ainawai”. Yuusa chichame tu aarmauwaiti: Chicham umiktin aarmauwa nuna imatiksag ashi uminachuka waitat tuke atin suam artinaiti.

¹¹Tuma asamtai chikichik shuar-kesha chicham umiktinan Moisés aarmauwa nu umikmaunumka Yuus pegkermantikamuka amait sui. Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Shuar Yuus pegkermantikamu ainaka nina nekasapita tuina asar, tuke pujusartin ainawai”. ¹²Moisés chichaman aatramrauwa nuka Yuus nekasapita takurka uwemmainaitji tusagka jintintramtsuji. Chicham umiktinan Moisés tu aaruuiti: “Atum uwemratsarum wakerakrumka, chicham umiktarma timauwa nuka

imatiksarmek umiktarma”, tusa tinaiti.

**Shuar ainaka tunau
takatnumag ashi emetkamu
ainawai timau**

¹³Chicham umiktinan Moisés aarua nu imatiksarik umiachu asar waitat jukittsar pujarin, Cristo ina pachitmas numinam achiram mantamna asamtai agkanmawaitji. Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: “Shuar numinam achira nenaam jinuina nuka waitat suakur turam ainawai”. ¹⁴Cristo Jesús inii waitat suam asauwa nunaka, Yuus Abrahaman pegkernum yaigtinaitjame, tusa anajmatawa tumasag umikuuiti. Tuma asamtai judíochu ainasha Jesucriston nekasapita tuinakka Yuus Wakan Pegkeran anajmatramawa nunasha jukiartin ainawai. ¹⁵Yatsur ainata, yamai chikichik aujmatmau shuartinian pachisan titajrume: Jimar shuar nita takastinan pachisar chichaman uminak papiinum aarar umikarmataigka chikichik shuarkesha nu aarmaunka yapajimait sui. ¹⁶Yuuscha numamtuk Abrahaman, tura ni weantu ainanmayan chikichkinak ni turatnurin anajmatawaiti. Nuka nukap atinaiti tu aarchamuiti. Antsu chikichkinak tinaiti, nuka Cristowaiti. ¹⁷Wii tajarum nuka juwaiti: Yuus Abrahaman anajmatuk chicharuk:

“Wii anajmatajam junaka metek umiktatjai”, tusa tinaiti. Tinu asamtai Abraham jakamu cuatrocientos treinta uwí nagkamarmatai, chicham umiktinan Moisés aaksha, Yuus Abrahaman anajmatamunka nekaschauwa nunin umagka inaisachuiti. ¹⁸Yuus yamai chichaak,

chicham umiktarma Moisés turam-naitrum nu ashi metek umiktarma tusa takugka, yaunchuk Abrahaman anajmatawa nunaka, nekaschauwa nunin amajmainaiti. ¹⁹Tu aisha, ¿warinma Moisés turammauwa nusha yaigkratua? Moisés timauwa nuka antragchauwaiti, ina tunauro ainanka nu nekantikramji. Turasha Abraham weantunmaya Jesucristo taa Yuus anajmakartuawa turusag, ashi shuar ainatin pegkernum yainmakuitji. Nu chicham umiktinnaka Yuus nayaimpinmaya shuar ainan akuptuk Moisésnaka ujakuiti. Turamu asa ni inka ujatmakuitji.

²⁰Turasha Abrahamnaka Yuus nayaimpinmaya shuaran akuptuk anajmatachuiti, Yuus chikichkia nu nigki nekas igkuas turatnaitjame tusa anajmatawaiti. ²¹Yuus Abrahaman anajmatawa nuka chicham umiktinan Moisésan ujakua nujai mai pegkerketi. Turasha chicham umiktina nuchauwaiti shuaran pujut tuke atina nuna susatnuka, tuma asamtai Yuuska chicham umiktinan Moisés aarua nu, umiakrum pujut tuke atina nu jukitarma tusagka turamtsuji. ²²Yuusa chichame tu aarmauwaiti:

“Ashi shuarka tunau takatnumag emetkamu ainawai”. Tu aarmau asamtai, shuar Jesucriston nekaspapita tusa umiruka Yuus Abrahaman anajmatawa nunisag uwemmain ainawai. ²³Chicham umiktarma Moisés turammauwa nuka Jesucristo taachu asamtai, achikratin aina shuaran cárcelnum chumpia pujurna numamtuk apujtama jakuiti. Turasha yamaika Cristo taamtai, ni wainkar nekaspapita tamau asa, chicham umiktinnumka

Cristo agkanmamtikramaji. ²⁴Jesucriston nekaspapita tuinak nui weamkar tunauroisha utsankam uwemkarti turamu asa, nuka jintinkartin ni unuinatairin unuinak kuitamna numamtuk amajtama jakuiti. ²⁵Turasha yamaika Jesucristowapita ina uwemtikramainka tuina asar, emetkamka matsattsuji.

Cristonam surumankau aina nu Abraham weantu ainawai

²⁶Yamaika Cristo Jesúsak enentaimituina asar, Yuusa uchiri jasarji. ²⁷Tumawaru asar Cristojai pujamu iwaintumaktasar entsanam maakarji. Tuma asaakrin nigki egketmak awai. Turutma asamtai yamaika ni yainmasmatai pegkera nuka takainaji. ²⁸Turamu asar ashi metek jasji. Tura Cristo Jesúsain surumankar ashi nuu shuarak jasu asar, wika judíowaitjai, ameka griegowaitme, ameka inataiyaitme, wika inashtaiyaitjai, wika aishmagkuitjai, ameka nuwaitme tusarsha tunaimaitsuji. ²⁹Ii Jesucristonam surumankau ainatika Abraham weantu asar, Yuus Abrahaman anajmatawa nusha imatiksarik jukiartin ainaji.

Cristo taatsaig judío aina chicham umiktin Moisés aarmaun umiktasa waitujakmau

4 ¹⁻²Chikichik shuar uchirtin asa, eke jatsuk pujus, ni uchirin chicharuk: Ashi warí winau aina nuka aminu atii tusa uchirin tayat nuka shir uchiich asamtai, chikich shuaran chicharuk: Ame kuitamam uunmarmatai, suruttsata tusa akattrau asamtai, uchika ninu aigkisha, nu

shuaran inatairiya nunin pujau tsakak ninu amajmainaiti. ³Numamtuk isha Cristo taatsaigka, uchi chikich shuar inam umimaina numamtuk Moisésa chichame umirkur waitu pujuyaji. ⁴Nu imanika waitu pujarin, Yuus ina uuntrin anajmatamu tsawan jeaamtai, nina uchirin akupkauwaiti. Turam chikichik nuwanam akinawaiti. Tuma chicham umiktarma tusa Moisés aarmaunka ashi imatiksag umikuiti. ⁵Chicham umiktina nu umikchau asar waitat jumainnum ni waitsauwaiti. Wina nekasapita turutainaka Yuusa uchiri jasarti turamu asa, agkanmamtikramattsa taawaiti. ⁶Cristo agkanmamtikrama asaakrin, Wakan Pegkera nunasha ina enentaimtarin pujustinan akupturmakuitji. Turamu asa Wakan Pegkera nu Yuusnasha ¡Aparu! tumamtikramji. ⁷Turutma asamtai yamaika inaku waitkatia numamtinka ainatsrume. Yuusa uchiri jasu asarum, Cristonu ainan Yuus amastinaitjarne turammauwa nunaka ashi imatiksag amastinaiti.

¿Urukamtai chicham umiktasa waitu matsamin ayaj nukesha waketrarme? timau

⁸Atumka yaunchukka nekas Yuus ina najatmawa nuka nekachu asarum, aantra yuusrimamuram nu umirkattsarum waitu jakuitrume. ⁹Turasha yamaika atumjaisha Yuus irutkau asamtai shir nekarme. Tumayatrumsa ¿urukamtai ni inaiyakrumsha, Yuus umirtan inaimamtikrammain aina nusha umirkattsarmesha wakerarme? ¹⁰Atumka yamaikisha ina uuntri aina chichame umiakrum: Nu tsawan tsawakai nu turatarma, nantu

taakaisha nusha turatarma, uwi jeakaisha nusha turatarma tusa timau ainaka imatiksarmek umiarme.

¹¹Atum tumakrumin wii etserkamiaj nuka antrampapi juakia tusan senchi wake mesemar enentaimjai.

**Pablo Galacianmaya
Cristonam surumankau
aina enentaimtujukmau**

¹²Yatsur, umaar ainata, wii takaj turusrumek atumsha takastarma. Wii Criston nekasapita taja turusrumek atumsha nekasapita titarma. Yaunchukka wisha chicham umiktinnaka atum nekasapita tarum aitkasnak tu jakuitjai. Wii atumin pujumiaj nuisha atumka winaka pegkerchauka amajtukchau ainarme. ¹³Atumka nekarme, wii yama nagkamchakun: Jesucristonam shir enentaimsarum nekasapita takurum, uwemratarma tusan ujayajrum nunaka jakun senchi waitayatan wekaasan ujayajrume. ¹⁴Nu jata wina waitkarmia nunaka Yuus atumin nekaprumsattsa turutawaiti. Wina jata arutaigsha nakitrutsuk, nayaimpinmaya shuar, tumachkusha Cristo Jesús taamtai, kuitammainaitrum imatikrusrum kuitamrukuitrume. ¹⁵Nekas tajarme, wii nui tachaun yama nagkamchakun tana chichaman etserkaigka, shir aneakrum winasha yainkattsarum wakeruta asarum, wii jirun najaimakaisha, itursarik yaigkaj, tusarum ukuintaiyaitkaigka atumi jiiigsha, ukuinkarum surumain amajtuyarme. ¿Imanika shir ane jakmausha yamaisha iturkarme sakatmakurme? ¹⁶Atum takamurmin pachisan nekas atumka pegkerchau takarme tusa timau

asarum, yamaika atumka winaka nakitrarme.

¹⁷Atum ainarum nuiyag atumin yaigtasa wakerajrume turamaina nunaka aantar tuinawai. Chicham umiktinan jintinkartuattsa wake-ruina nu umirkurmeka Cristo uwemtikartina nu nekasapita tamauka inaisattarme. Nunaka ii jintiamun uminak nitanka araan-tus iischarti tusar wakeruina asar tuinawai. ¹⁸Pegker enentaimsar chikich yaigtasa wakeramua nuka nekas pegkeraiti, turasha wii pujakai tu takatsuk nunaka tuke turusag takamainaiti. ¹⁹Yamai titajrume: Atumka wina uchirua numamtin ainarme, tumau asaakrumin wake mesemar pujakun, senchi enentaimjai. Nuwa uchin jateemaa najaima pujak waitna imanikan, atum yamaikisha Cristo nekasapita tui-nachu asaakrumin waitajai. ²⁰Tumakun iturkanak yamaia juik nui atumin pujakun, chikich chicham-nasha shir ujakajrum tusan wakera-jai. Atumin senchi enentaimtakun urukawajag tu enentaimjai.

Agar Sarajai pachisa timau

²¹Chicham umiktarma Moisés timauwa nu umiktasrum wakera-rum nutiram winasha ujatkatarma: ¿Atumka Moisés aarmauwa nuka aujsachukaitrum? ²²Nuka tu aar-mauwaiti. Abrahaman uchiri akina-mun pachis etserui. Shir nuwegka Sara ajakuiti. Agaran, Sara wina tuke takartin atii tusa sumaka apuj-samurin Abrahaman susauwaiti. Nu jimar nuwanam, uchi chiki chiki-chik akinawaiti. ²³Inatai Agarain uchi akinawa nuka Abraham Sarajai wakera asamtai akinawaiti. Antsu

inashtai Sara uchin jurechu asamtai akinmainchawaitiat, Yuus akinat-tawai timaunam tumasag akina-waiti. ²⁴⁻²⁵Agar wina takartin atii tusa sumakmau asa, Saran takaruk waitujakuiti, nina uchirisha tumauk ajakuiti. Tuma asa chicham umikti-nan mura Sinaínum Yuus Moisésan aamtikramun Israel shuar aina nuna umikartasa ashi nita uchiri aina-jai waitu matsamin ainawai. Nuna umikartasa matsamtuina nuka yaa-kat Jerusalénnum matsatainawai. Mura Sinaí tutai Arabianam awai. ²⁶Antsu Jerusalén nayaimpinam a nuigka chicham umiktasa waita-musha atsawai. Ii Cristonam suru-manainati matsamsatnaitaj nuka nuwaiti. ²⁷Yuusa chichamen etserin Isaías tu aaruiti:

“Amina nemartamnuka atsuja-kuiti. Turasha shir aneasta, atakea nuisha shir aneamu arutramtin asamtai, shuar ainaka yama nag-kamchakka nakitramrartin ainawai. Turasha Amina nemartamin ainaka nukap artinaiti. Chicham umiktinan umi jakarua nuna inagkas nukap artinaiti”. Nunaka Cristoka eke nugkanam tatsaig Isaías tu aaruiti.

²⁸Yatsur, umaar ainata, Yuus anaj-matamu asa Abrahamsha Isaac-kan akiawaiti. Cristo ju nugka jui tatnuncha Yuus anajmatramawaitji, tuma asamtai ni nekasapita tinu asarum atumsha yamaika Yuusa uchiri jasurme. ²⁹Turasha yaunchuk Abraham Sarajai wakera asamtai, Agarain uchi akinawaiti. Antsu Yuus akinati timau asa Isaac Sarain akinawaiti. Nuna Agarain akinawa nu kajeru jakua numamtuk, chicham umiktarma timauwa nuna umikar uwemratsa wakeruina nu,

Jesucriston nekasapita tuina nuna yamaisha kajerainawai. ³⁰Moisés tu aaruiti: “Nuwa inaku waitkatia nuka nina uchirijai juki akupkata, nigka Sara uchiri Isaac jukitna nunaka jumaitsui”, tusa tinaiti. ³¹Yatsur, umaar ainata, ika nuwa inaku waitkainam uchi akinawa numamtin ainatsji. Ika nuwa inaku waitkashtainam uchi akinawa numamtin ainaji.

Pe kakaarum chicham nekasa nuke umiktarma timau

5 ¹Inaku waitkashtai arti, tusa Cristo agkanmamtikramawaitji. Ni agkanmamtikrama asaakrin, kakanmamsarum pujustarma. Tumakrum chicham umiktina nuka waketrudirpa.

²Shir anturtuktarma. Wika nekas tajarme, atum kata mushuke tsupika uwemmainaiti, tusarum tumakrumka Cristo yayámka achattarme. ³Ataksha awentsanak tajarme: Shuar kati mushuken tsupik uwemmainaiti tusa tauka, nekas chicham umiktinan Moisés aakua nunaka imatiksag ashi umikti. ⁴Turasha atum ainatiram: Yuusa nuka chicham umiktin aina nu umiakrin waittanka surammaitsuji tuina asarum, Cristosha nakitakrum, Yuusa anenkarisha nakitraurme. ⁵Turasha ika Wakan Pegker yainasmatai Cristonam surumankau asaakrin, Yuuscha waittanka surammaitsuji, tusar nekainaji. ⁶Cristo Jesúsak uwemtikrurti tusa ii surumanainatika kata mushuke tsupiamuka pachimaitsuji. Antsu ninii surumankau ainatinka chikich ainancha aneniarti tusa Yuus yainmaktatji.

⁷Yaunchukka atumka Cristo nekasapita timiarme. Turasha

yamaika atumka Cristoka nekasapita taturme. Chicham nekaschaun jintinramawaru asarmatai, atum Cristo nekasapita tamauka inaisaurme. ⁸Yuuska atumnaka wina uchir arti tusa etegtamrauwaiti, tura atum Cristo nekasapita tamau inaisaurum nunaka Yuuska turutmachurme. ⁹Shuar tsanumna nuka shuar jatan achiimak chikich shuar ainan pachintuk utsuwa numamtuk amajtmainawai. ¹⁰Turasha wika Jesucristokeapi wijai metek umaktatua tajai. Turasha atumin tsanurmaru ainan Yuus waittan susattawai.

¹¹Yatsur, umaar ainata, ninii nekasapita tuinan uwemtikrattsa Cristoka númi yapajia achirmaunam mantamnawaiti. Tusan etseru asamtai wina pataar judío ainaka winaka kajertuina asar, pegkerchau amajtuinawai. Antsu shuar ainan chicharkun kata mushukegka tsupimainaiti tusan takaigka, wina pataar ainaka kajertumain ainatsui. ¹²Shuar atumin kata mushukeshu tsupimainainarme, tumarum nekas uwemmainaitrume tusa nuna ujatmainak waitkarma yuja nuka nina sukinak ashi tsupikarti tusan wakerajai.

Atumka tunaun takascharti tusar agkanmamtikamu ainarme

¹³Yatsur ainata, Yuus atumnaka chicham umiktin Moisés aarmauwa nu umiktasa waitu matsatutirmin agkanmamtikramawaitrume. Turasha tunaun taká matsamti, tusagka agkanmamtikramachuitrume. Antsu Yuuska wii agkanmamtikamu ainaka chikichjaisha aneniarti tusa wakerawai. ¹⁴Chicham umiktinan Moisés aarmauwa nuiyasha

chikichik chicham umiktin awai. Nuka juwaiti: “Atumek anenmam-sarum chikich ainasha anetarma”.¹⁵ Turasha atum anenaimain aig, atumek pegkerchau chicharnaiya-krumka, iruuntsa pujuta nu meg-kakattarme. Tumawaraj tusarum kuitamamkatarma.

Wakan Pegker pujurmau aina

¹⁶Tuma asamtai tajarme: Wakan Pegkera nu wakeramu umiakrum, atum wakeramua nuka inaisatarma.¹⁷ Shuar wakeramua nuka Wakan Pegker wakeramurijaigka metek-chauwaiti. Tumaina asar mai naki-truninawai. Nui atum wakeramua nuka takamaitsurme.¹⁸ Tura atumka chicham umiktarma timauwa nuka atumek enentaimsarmeka umimaitsurme. Antsu Wakan Pegkera nu yainmasmatai Yuus wakeramua nuka umimainaitrume.

¹⁹ Yamai shir nekami: Shuar tunaun takastasa wakerin ainaka chikichan nuwen takau ainawai, tura nuwa agkantujai tsanirmau ainawai, tsanirmatnak pujurnaiti.²⁰ Nita yuus-rimattsa najanamurin emematin, wawekratin, kajerkartin, iturchat chichaman aepin, akasmau, wári kajen, maaniktasa wakerin, kanaki pujustasa wakerin,²¹ chikichnaun wakerin, magkartin, nampen, ayatik yuatts wakerin, chikich pegker-chau takat junin aina nunak wakerus yujarin ainawai. Shuar tumau ainaka Yuusa inamtairin wayaachartinaiti tusan ujakmiajrume, turawaitiatan yamaisha awentsanak ujakrume.

²² Antsu shuar Wakan Pegker wakeramun umiaka anegkratnaiti, shir aneas pujuwaiti, shir enentaimas agkan pujuwaiti, wári kajeche,

antumain chichauwaiti, wait anen-kartin, timaurinka metek umin,²³ nigki kuitammamas puju, chikicha nagkasau atajai tusa wakerichu ainawai. Chicham umiktarma timauwa nuisha turumaitsui tamauka atsau asamtai, ashi tumauk amain ainawai.²⁴ Tunau takatan inaisarti turamu asa, Cristo Jesús numinam achinar mantamnawaiti. Tuma asamtai Cristonau ainaka tunaun takastasa wakeramurigka atsurmau asar, Cristojai mantamnawa numantin enentaim-main ainawai.²⁵ Wakan Pegkera nu pujut yamarman suramsau asamtai, ni wakeramua nu takatnum nekamti-kruati tusar inaimammainaitji.

²⁶ Ememauka acharmi, tura chikichjaisha wika imajuitjai tusarka kajernaicharmi, tura chikichnau wakerakur kajen acharmi.

Chikich ainajaisha yainaktarma timau

6¹ Yatsur, umaar ainata, atum Wakan Pegker takamtikmautirmeka, shuar Cristonam suruman-kau tunaun takasu wainkurmeha kajertsuk, nuna inaiyak shir pujusti tusarum yaigtarma. Atumkesha tumawairum kuitammamatarma.² Chicham arutramainakaisha shir anenaisrum chicharnaiyakrum Yuuscha aujtunaistarma. Nu turakrum Cristo timauwa nuka umiktatrame.

³ Shuar imanchauwaitiat ni ima pegker enentaimtumauka nigki tsanumawai.⁴ Chiki chikichik nita pujutinka imainaiti, tuma asa chikicha pujutinka iirtsuk, nina pujuti pegkeraitkaigka shir anemainaiti.⁵ Ii ainatinka chiki chikichik ii takamainka arutramainaji, tuma asamtai inuk enentaimtumainaitji.

⁶Cristo chichamen atumin jintin-tramuka waittsuk yainkati, tusarum atum jintinmautiram akiktarma, tura ashi atsumamunmasha yaigtarma.

⁷Anrarum enentaimirpa. Yuus-naka chikichkiksha tsanumain aina-tsui. Shuarka ni árak aramunmayan juu ainawai. ⁸Numamtuk shuar ni wakeramurinak takasuka, nuiyanak juak waittanam wetinaiti. Antsu Wakan Pegker inam nunak umir-kau ainaka pujut tuke atina nuna jukitnaiti. ⁹Tuma asantai pegker takata nuka mijatruckcharmi, imani matsatu asar, shuar arakan juuwa numamtuk Cristo winakaisha pujut tuke atina nu jukiartinaitji. ¹⁰Tura-tin asar tsawan eke a juik yaimain akaigka, ashi shuarka pegkernum yaigtarma, turasha Cristonam suru-mankau aina nujai ima senchi turu-niattsarum wakeritarma.

Inagnaku akatmamau

¹¹Wii inagnamunam nekas wina uwejrjai atumin aatu asan, uuntan



(Gá 6.11)

aatjarme. Wii aatjarum nuka atum-sha shir iistarma. ¹²Cristo numinam achira maamua nuke enentaimta-krum uwemratarma, tusan tukarta-kai kajertuinak, waitkarsarai tuina asar, shuar nita wakeramurinak chichainak: Uwemkamnuram kata mushuke tsupiktarma tuinawai. Antsu nuka shir anentriarti tusar tuinawai. ¹³Nita kata mushuken tsupiku ainaksha chicham umiktin aina nunaka imatiksagka umi-nachiat, atum kata mushuke tsu-pikakrumin, wii timapi ankaria tusar emematmamsartasa ima-trutmainawai. ¹⁴Turasha wiki eme anenmamtanka wakeratsjai. Ina apuri Jesucristo numinam achinar mantamnawa nunak ememattasan wakerajai. Cristo numinam achinar mantamnak ju nugkaya ainanka tupantrauwaiti, ni tuma asantai, wisha tumasnak ju nugkaya ainanka tupantajai. ¹⁵Yuus iismaka shuar kati mushuken tsupiku aina nusha, tura kati mushuken tsupikchau aina nusha antraiti. Antsu Yuus wakera-mua nuka pujut yamarman Wakan Pegker jintinramaj nuwaiti. ¹⁶Atum nekas Yuusnau ainatiram, ju ta jutiksarmek shir metek umisrum matsatainatirminka Yuus wait anen-trama asa, agkan shir enentaimsa pujutnasha amasarti.

¹⁷Yamai nagkamsanka iturchatan apujurtsarti tusanka wakeratsjai. Jesucriston pachisan etseru asantai, winaka achirkar suimruinak pakararmau chimiku aina juna wainkun nekas wika apu Jesúsua umirnapitja tusan tajai.

¹⁸Yatsur, umaar ainata, ina apuri Jesucristowa nu atumnasha kuitam-ramawarti. Maake, nunis atii.